



# Український

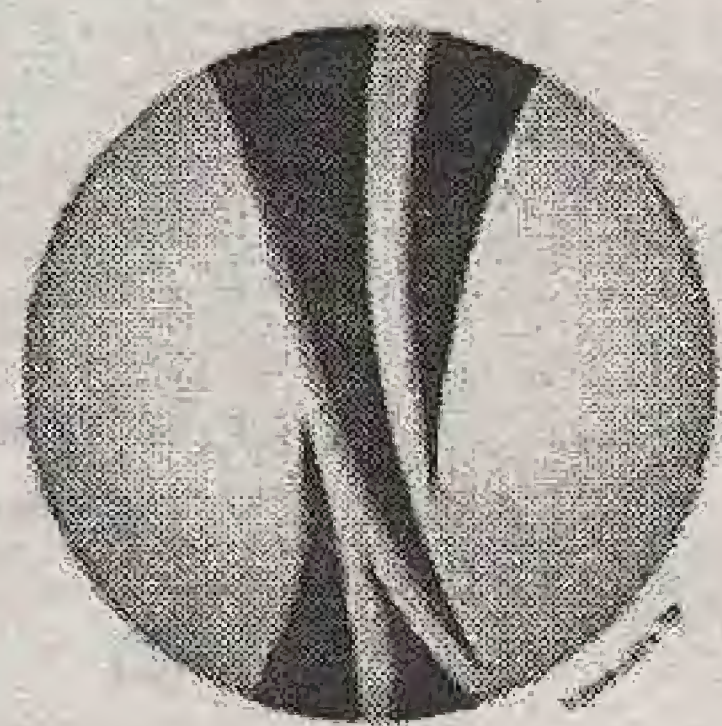


# ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

Середа, 24 червня 2009 року • № 89 (2188) • Ціна вільна

## ПЕРШИМ У БІЙ ВСТУПИТЬ "МЕТАЛУРГ"



UEFA  
EUROPA  
LEAGUE

У першому відбірковому раунді — 46 команд, включаючи переможців конкурсу Fair Play "Рандерс", "Русе-

Ліга Європи

Відбулося жеребкування першого й другого відбіркового раундів Ліги Європи, в якій візьмуть участь 103 команди, зокрема 17 переможців національних кубків.

нборг", "Мазервелл" і учасника торішнього групового етапу Ліги чемпіонів УЄФА "Анортосис", було розділено на дві групи. В одній, згідно принципам, встановленим Комітетом з клубних змагань УЄФА, опинилися сіяні команди, а в іншій — несіяні.

Переможці 23 двоматчевих поєдинків першого відбіркового раунду приєднаються до 57 учасників, які вступлять в боротьбу з другого етапу, включаючи "Галатасарай", "Стяуа" й "Базель". Всього в другому відбіркового раунді, матчі якого відбудуться 16 і 23 липня, зіграють 80 команд. Клуби перед жеребкуванням були розділені на вісім груп по десять ко-

манд — п'ять сіяних і п'ять несіяних. Процедура жеребкування аналогічна першому раунду.

Сорок переможців складуть в третьому відбіркового раунді компанію ще 30-трьом клубам, серед яких "Рома", "Гамбург", ПСВ і "Фенербахче". Жеребкування цього етапу відбудеться 17 липня. Фінал Ліги Європи-2009/10 пройде на "Арена Гамбург" 12 червня 2010 року.

Після закінчення жеребкування спортивний директор клубу Вардан Ісраелян і головний тренер команди Нікола Костов, дали свій коментар прес-службі.

"Поки я не знайомий детально з нашими можливими суперниками, — го-

ворить Вардан Михайлович. — Безумовно, ми чудово знаємо, що в такому турнірі, як Ліга Європи, немає слабких команд. Ми ретельно готуватимемося до цих поєдинків, і самі ігри все покажуть. Час для аналізу в нас є. Те, що ми з усією відповідальністю підійдемо до цих матчів, в цьому немає ніяких сумнівів".

"Мій коментар щодо жеребкування? Поки я не готовий говорити щось конкретне як щодо білоруської команди, так і щодо суперника з Чорногорії, — говорить Нікола Костов. — Наші представники уважно дивитимуться ігри першого раунду, і в мене буде можливість все проаналізувати. Вивчатимемо й гру МТЗ-РІПО, і "Сутьєску". Наше завдання — добре підготуватися до нового сезону та ігор в Лізі Європи".

### Жеребкування 1-го відбіркового раунду (матчі 2 і 9 липня):

МТЗ-РІПО (Білорусь) — Сутьєска (Чорногорія)  
Лахті (Фінляндія) — Динамо Тирана (Албанія)  
Ветра (Литва) — Гревенмахер (Люксембург)  
Русенборг (Норвегія) — Рунав'ік (Фарерські острови)  
Холодаш (Угорщина) — Іртиш (Казахстан)  
Слайго Роверс (Ірландія) — Влазнія (Албанія)  
Олімпі (Грузія) — Б-36 (Фарерські острови)  
Анортосис (Кіпр) — Керйєнг (Люксембург)  
Славен (Чехія) — Біркіркара (Мальта)  
Зімбру (Молдова) — Окжетпес (Казахстан)  
Лісберн (Півн. Ірландія) — Зестапоні (Грузія)  
Хельсинборг (Швеція) — Міка (Вірменія)  
Валлетта (Мальта) — Кефлав'ік (Ісландія)  
Динабург (Латвія) — Нимме Калью (Естонія)

Будучність (Чорногорія) — Полонія (Польща)  
Рудар (Словенія) — Транс (Естонія)  
Мазервелл (Шотландія) — Ланеллі (Уельс)  
Широкі Брієг (Боснія) — Бананц (Вірменія)  
Спартак Трнава (Словаччина) — Інтер Баку (Азербайджан)  
Динамо Мінськ (Білорусь) — Ренова (Македонія)  
Рандерс (Данія) — Лінфілд (Півн. Ірландія)  
Сімур (Азербайджан) — Бней-Іегуда (Ізраїль)  
ТНС (Уельс) — Фрам (Ісландія)

### Жеребкування 2-го відбіркового раунду (матчі 16 і 23 липня):

**МЕТАЛУРГ (ДОНЕЦЬК) — МТЗ-РІПО (БІЛОРУСЬ)/СУТЬЄСКА (ЧОРНОГОРІЯ)**

Русенборг (Норвегія)/Рунав'ік (Фарерські острови) — Карабах (Азербайджан)  
Пасуш (Португалія) — Зімбру (Молдова) / Окжетпес (Казахстан)  
Будучність (Чорногорія) / Полонія (Польща) — Ювенес-Догана (Сан-Марино)

Штурм (Австрія) — Широкі Брієг (Боснія) / Бананц (Вірменія)  
Базель (Швейцарія) — ФК Санта-Колома (Андорра)  
Хонка (Фінляндія) — Бангор Сіті (Уельс)  
Жиліна (Словаччина) — Дачія (Румунія)  
Анортосис (Кіпр) / Керйєнг (Люксембург) — Петровац (Чорногорія)  
Сент-Патрікс (Ірландія) — Валлетта (Мальта) / Кефлав'ік (Ісландія)  
Омонія (Кіпр) — Торсхавн (Норвегія)  
Гориця (Словенія) — Лахті (Фінляндія) / Динамо Тирана (Албанія)  
Сигма (Чехія) — ТНС (Уельс) / Фрам (Ісландія)  
Легія (Польща) — Олімпі (Грузія)/Б-36 (Люксембург)  
Фалкірк (Шотландія) — Вадуц (Ліхтенштейн)  
Ельфсборг (Швеція) — Холодаш (Угорщина) / Іртиш (Казахстан)  
Рapid (Відень) — Слайго Роверс (Ірландія) / Влазнія (Албанія)  
Нафтан (Білорусь) — Гент (Бельгія)  
Металургс (Лієпая) — Динамо (Тбілісі)  
Діфферанж (Люксембург) — Рієка (Хорватія)  
Судува (Литва) — Рандерс (Данія) / Лінфілд (Півн. Ірландія)

Ветра (Литва)/Гревенмахер (Люксембург) — ХІК (Фінляндія)  
Міламо (Македонія) — Славен (Чехія) / Біркіркара (Мальта)  
Динамо Мінськ (Білорусь) / Ренова (Македонія) — Тромсе (Норвегія)  
КР Рейк'явік (Ісландія) — Ларисса (Греція)  
Брондбю (Данія) — Флора (Естонія)  
Ольборг (Данія) — Славія (Сараєво)  
Стяуа (Румунія) — Уйпешт (Угорщина)  
Роботнічкі (Македонія) — Крузейдерс (Півн. Ірландія)  
Сімур (Азербайджан) / Бней-Іегуда (Ізраїль) — Дінабург (Латвія) / Нимме Калью (Естонія)  
Бреда (Голландія) — Гандзасар (Вірменія)  
Чорно Море (Болгарія) — Іскра-Сталь (Молдова)  
Каунас (Литва) — Севойно (Сербія)  
Флямуртари (Албанія) — Мазервелл (Шотландія) / Ланеллі (Уельс)  
Лісберн (Півн. Ірландія) / Зестапоні (Грузія) — Хельсинборг (Швеція) / Міка (Вірменія)  
Сконто (Латвія) — Деррі Сіті (Ірландія)  
Сліма (Мальта) — Маккабі (Ізраїль)

Наш сайт в інтернеті [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

Передплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на серпень — до 10 липня.



З перших уст

## ПРИЙШОВ ЧАС ВИЙТИ З ГРУПИ В ЛЧ

Мілош НІНКОВИЧ:



Як ми вже повідомляли, київське, "Динамо" вийшло з відпустки, але перед початком підготовчого періоду команда обов'язково проходить медобстеження. Телефонний дзвінок кореспондента Інформ-відділу застав півзахисника Мілоша НІНКОВИЧА в медичному центрі.

— Мілоше, як відпочив?

— На жаль, в кінці минулого сезону виникли проблеми зі здоров'ям. Відчував слабкість, була температура, тому я не грав за "Динамо" й збірну. Ми поговорили з тренером Античем і вирішили, що буде краще, якщо я відпочину й підготуюсь до наступних матчів, зокрема, проти Франції, поєдинок з якою буде вирішальним. Якщо грати в клубі, то тренер збірної, ду-

маю, викличе мене на цей матч. Отже, все залежить від мене.

Після закінчення сезону я поїхав на батьківщину, до Белграда, де провів відпустку з друзями і сім'єю. Південні країни? У Сербії теж було дуже тепло — більше 30 градусів. Партнери по команді в гості до мене не приїжджали. Напевно, кожен хотів провести ці 20 днів зі своїми рідними й близькими

— За футболом скучив?

— Так, я навіть удома грав з друзями — в міні-футбол. Майже місяць без улюбленої гри — важко.

— Як пройшов перший день під керівництвом Газзаєва?

— Вчора ми познайомилися, тренер провів невелику установку, розповів, чим займатимемося в дні, що залишилися до початку збору. До 24 червня пройдемо медобстеження. В понеділок — в клініці "Борис", у вівторок передбачені процедури на базі, а в середу вирушаємо до Австрії. Валерій Георгійович також розповів про роботу на зборах і майбутні спаринги. Їх буде три.

— Яке враження справив новий тренер?

— Раніше я ніколи з ним не працював, але Красич і Іванович говорили, що він дуже хороший спеціаліст. Це підтвердив і тренер моєї збірної Радомир Антич, який знайомий з Валерієм Георгійовичем. Одним словом, у всіх, з ким я розмовляв, позитивна думка. Газзаєв продовжить почату Сьоміним справу. Тому я думаю, що проблем не буде.

— Вже встигли на собі відчути темперамент Валерія Георгійовича?

— Ні, але я бачив в іграх ЦСКА його емоційну реакцію на події, що відбувалися на полі. Якби я був тренером, напевно, поведівся б так само (сміється).

— Про завдання на сезон теж говорили?

— Ще ні. Думаю, тут нічого не потрібно говорити. Я п'ятий рік в

"Динамо" і знаю, що перед нами ставиться одна й та ж мета — виграти чемпіонат і Кубок. Також настав час вийти з групи в Лізі чемпіонів. Саме такі завдання ми повинні ставити перед собою

— У команді з'явився новачок — француз Марк Фашан. Встиг познайомитися з ним?

— Вчора його бачив, але поговорити не встиг. Перекладач Фейсал, який постійно з Марком, розповідав про нього багато хороше. Думаю, він принесе користь команді.

— З календарем на сезон ознайомився?

— Вже давно. Мені здається, початок сезону вийшов хорошим. Судячи по суперниках, перші матчі не повинні бути дуже важкими. Те, що з "Шахтарем" ми зустрічаємося аж в 14-ому турі — на краще. До цього часу новий тренер встиг познайомитися з особливостями нашого чемпіонату. А до старту в Лізі чемпіонів ми втягнемося в звичний графік і наберемо хорошу форму.

— Перший матч в сезоні "Динамо" проведе проти "Ворскли". Невично грати в Суперкубку не з "Шахтарем"?

— Я вже говорив, що це дуже добре для українського футболу. А то всі зивкали, що внутрішні трофеї розігрують між собою тільки "Динамо" й "Шахтар". Останнім часом здорово грає "Металіст", підтяглася "Ворскла". Думаю, цього сезону нас чекає дуже багато сюр-

призів. Це стосується й "Дніпра" з донецьким "Металургом". Хотілося, щоб мінімум одна з цих команд боролася за золоті медалі чемпіонату.

До речі

Разом з першою командою 21 червня вийшов з відпустки молодіжний склад "Динамо". Сезон для підопічних Володимира Мунтяна почнеться 17 липня домашнім матчем проти "Чорноморця". До цього команда проведе навчально-тренувальний збір в Києві, на базі в Кончі-Заспі. Під час підготовчого етапу заплановано проведення п'яти контрольних поєдинків. Суперники в двох з них вже відомі — 25 червня — команда РУФК, складена з хлопців 1992 року народження, а 2 липня — молодіжний склад "Оболоні". Опоненти в решті поєдинків будуть визначені пізніше.

У перший день після виходу з відпустки відбулося знайомство з новим головним тренером головної команди Валерієм Газзаєвим, — розповів тренер молодіжної команди Володимир Мунтян. — Робота у нас вже почалася, але до від'їзду основного складу на збір до Австрії буде так званий плаваючий графік. У ці дні команда проходить поглиблене медобстеження. Тільки після детальнішої розмови з Газзаєвим зможу розповісти про плани на міжсезоння, кадрові питання, цілі та завдання на сезон.

Юрій ГРОМОВ.

## Новини

## МЕТАЛУРГ Зп

Вранці в понеділок футболісти "Металурга" зібралися на своїй навчально-тренувальній базі, щоб після коротких зборів зробити автобусний вояж за маршрутом Запоріжжя — Донецьк, звідки о 16-й годині делегація запорізького клубу вилетіла до Австрії на двотижневий навчально-тренувальний збір. У складі — 23 футболісти: воротарі — Постранський, Жук, Безотосний, Коваль; польові гравці — Польовий, Тигорев, Аржанов, Пісоцький, Анеліков, Бугаєв, Каськов, Нестеров, Довбун, М.Воробей, Сидорчук, Кривцов, Калонас, Тейку, Степаненко, Вернидуб, Невмивака, Опанасенко, І.Кравець. Не включено, що до цього списку додаються 5—6 виконавців з країн ближнього й далекого зарубіжжя, які приїдуть на перегляд.

За словами головного тренера "Металурга" Олега Луткова, головна увага на зборі, який команда проведе в містечку Куфштейн недалеко від Інсбрука, буде приділена фізичній підготовці, шліфуванню тактичних схем гри й відпрацюванню стандартних положень. Всі футболісти здорові, тільки поки за індивідуальним графіком працюватиме Віталій Вернидуб, прооперований в міжсезонні. Також через травми за індивідуальною програмою вдома відновлюється сербський захисник Драган Перішич, чий приїзд до Запоріжжя очікується 6 липня.

В Австрії вже в середу, 24 червня, в контрольному поєдинку суперником "Металурга" буде місцевий "Ред Булл" (Зальцбург), 28 червня запоріжці поміряються силами з клубом російської прем'єр-ліги "Сатурном" (Раменське), 2 липня на підопічних Луткова чекає "Аустрія" (Відень), а завершиться збір 5 липня матчем проти чеського клубу "Млада Болеслав". Повернення до Запоріжжя — наступного дня. Зазда-

легідь, в період до старту чемпіонату, "Металург" зіграє ще, як мінімум, один контрольний поєдинок. Суперник уточнюється, але не виключено, що це буде луганський "Волинь".

Щодо втрат, то, як відомо, півзахисник Олексій Годін підписав контракт з донецьким "Металургом" і вже відбув з новою командою на збір, також до Австрії. За деякими даними, київський "Арсенал" виявляє інтерес до Сергія Силука, який поки знаходиться в Запоріжжі, як і Майкл Алозі. Нігерійський форвард, можливо, продовжить кар'єру в Азербайджані. З дублем продовжать роботу Сергій Рудика та Євген Задоя. Не підійшов луганський "Зорі" Євген Сантрапинських, який, як і Артем Семененко, а також Тарас Кабанов, підшукує собі новий клуб. Відзначимо також, що луганці продовжили термін перегляду Тараса Лазаровича й Максима Скороходова.

## ТАВРІЯ

В рамках підготовки до нового сезону "Таврія" провела на своїй базі в Поштовому спаринг з луганським "Волинню". Кримчани розгромили суперника з рахунком 7:2.

Наставник таврійців Сергій Пучков задіявав в кожному з таймів різні склади, лише голкіпер Максим Старцев відіграв весь поєдинок.

**Склад "Таврії":** 1-й тайм — Старцев, Йокшас, Олефір, Джуричич, Дудник, Ференчак, Бредун, Зборовський, Гігадзе, Платон, Батальський; 2-й тайм — Старцев, Свидерський, Хайдучек, Карамушка, Галюза, Корнев, Маркович, Голайдо, Любенович, Фещук, Ковпак.

У грі взяв участь 22-річний нападник Олександр Батальський (відомий за виступами в київському "Арсеналі", останній сезон провів в овідіпольському "Дністрі"), який прибув на перегляд. Бу-

ли відсутні Антон Монахов, Матвій Бобаль (обидва вирушили до Києва до студентської збірної

рем (відзначимо в цьому епізоді майстерну передачу у виконанні Євгена Бредуна), — 1:0. Через



Васил Гігадзе піддає екзистуції лучан.

України), Лакі Ідахор (застида) та Євген Луценко (пошкодження).

У першому таймі умовний другий склад кримчан (резервісти й потенційні новачки) забив у ворота кінера "Волині" Дмитра Семченка три "сухі" м'ячі.

Рахунок на 15-й хвилині відкрив Васил Гігадзе, котрий реалізував вихід вічна-віч з ворота-

ність хвилин Гігадзе, скориставшись помилкою Семченка на виході, оформив дубль — 2:0. За дві хвилини до свистка на перерву відзначився Руслан Платон, який замкнув з п'яти метрів фланговий простір Андрія Зборовського — 3:0.

Лучанам вдалося "розмочити" рахунок після відпочинку: на 53-

й хвилині бразилець Рамон "пробив" Старцева — 3:1. Через хвилину арбітр Юрій Вакс призначив у ворота гостей пенальті. Олександр Ковпак з позначки не промахнувся — 4:1. На 57-й хвилині найкращий снайпер останнього чемпіонату України забив з гри (пас від Слободана Марковича) — 5:1.

На 70-й хвилині Рамон з лінії штрафної гарматним ударом у дев'ятку змусив повторно капітулювати Старцева — 5:2.

Шостий таврійський гол в свій актив записав Желько Любенович, який закинув "за комір" м'яч вже третьому в цьому матчі воротареві "Волині" Сергію Лисенку метрів з 30-ти — 6:2. Цікаво, що створив другого кінера (що з'явився на полі за рахунку 3:0) наставник лучан Віталій Кварцяний так і не розсекретив.

Переможну ж крапку на 75-й хвилині поставив Ковпак, який таким чином оформив хет-трик в цьому матчі. Капітан "Таврії" реалізував свій черговий вихід вічна-віч з воротарем (передача — від Любеновича) — 7:2.

Незважаючи на спеку, гра проходила у високому темпі. Кримчани, звичайно ж, домінували, не використовували ще кілька стовідсоткових голевих моментів. "Волинь", до речі, в обороні теж не відсиджувалася. Дуже непогано виглядав в її складі Олександр Піщур: тричі досвідчений нападник був близьким до успіху після блискучого виконання штрафних ударів, проте Старцев, проявивши приголомшливу реакцію, так і не дав м'ячу залетіти в сітку своїх воріт.

23 червня, на базі Національного центру паралімпійської підготовки в Євпаторії, "Таврія" провела спаринг з криворізьким "Кривбасом".

Відзначимо також, що на перегляд до, "Таврії" прибув екс-голкипер ФК "Харків" Дмитро Стойко. Підготував Ігор БЄЛОВ.



# БЕЗКОМПРОМІСНІСТЬ — ЦЕ ДОБРЕ ЧИ ПОГАНО?

## ПІДСУМКИ ВИСТУПІВ ОДЕСЬКОЇ КОМАНДИ В СЕЗОНІ-2008/09



Починаючи з сезону 2005/06, одеський "Чорноморець" тишком-нишком у турнірній таблиці пересувається все ближче до дна. Якщо три роки тому "моряки" опинилися за підсумками сезону третіми, то, починаючи з наступного, опускаються все нижче й нижче. Сезон 2006/07 закінчили шостими, 2007/08 — сьомими, а в нинішньому зробили суттєвий крок на три позиції в напрямку, ви зрозуміли, в якому. Тепер розберемося, що ж вплинуло на такий поступальний рух назад.

Цього сезону з "Чорноморцем" відбулося дуже багато подій різного характеру, що для команди, яка весь сезон провела в середині турнірної таблиці, несподіванка. Минулий чемпіонат завершився для одеситів невдачею, команда прогала боротьбу за місце в Кубку Інтертото "Таврії". І хоча Віталій Шевченко знову не виконав завдання керівництва, а вболівальники просто пищали від незадоволення його роботою, з ним вирішили продовжити співпрацю.

На початок чемпіонату "моряки" мали досить укомплектований склад, з яким можна було звернути гори. Якщо сильно бажати того. Надійний кіпер Руденко, в захисті — досвідчений Ніжегородов, стабільний Хіменес, в центрі — Коритко, перуанець де ла Аса і доволі цікавий Васкес. Попереду — Косирін, Венглінський та Левіга. Втім, кожен з них (окрім Коритка) відіграв першу половину чемпіонату нижче своїх можливостей. Розчаруванням став Косирін, який, здавалося, не сильно хотів виступати за "Чорноморець". Віталій Шевченко не зміг впоратися з атмосферою колективу й подав у відставку на початку листопада.

Взимку склад команди чекала серйозна революція. Через фінансові труднощі зарплату гравцям вирішили зрізати. Зрозуміло, декому це не сподобалося. Особливо — південно-американцям. Зрозуміло, всі вони приходили під Шевченка, який деякий час працював у Південній Америці. Тому практично всі вони до єдиного залишили "Чорноморець". Але це було не головним — через ті ж проблеми не продовжили контракти з клубом лідери оборони й півзахисту Ніжегородов і Коритко, якого, врешті-решт, продали в донецький "Металург". Думається, не в останню чергу через гроші став бастувати Косирін.

Загалом, з торішнього стартового складу в основі залишилися тільки Гришко, Шандрук і Белецький. Тільки запасними були за Шевченка такі гравці, як Яценко, Левіга, Ребенко, Мельник, не самими зоряними можна називати й новачків команди Бондаренка, Нудного, Діденка. Хіба тільки перехід Трішовича та Ващука можна назвати несподіваним, але серйозним посиленням вони явно не стали. Віктор Гришко все частіше став підпускати до основи молодих хлопців, і, в принципі, це дало який-не-який результат. Хоча й був момент, коли одесити ледь не опустилися до можливої боротьби за виживання. Головне, що під орудою Шевченка "Чорноморець" навчився брати очки вдома, чого не було за Шевченка. 18 очок з 21 можливих Гришко поклав у скарбничку внаслідок домашніх зустрічей. Для статистики: за Шевченка "Чорноморець" вдома переміг лише двічі ("Карпати" й "Кривбас").

Дуже цікавий той факт, що "моряки" — найбезкомпромісна команда чемпіонату (якщо не брати до уваги "Динамо"). Вони двічі закінчили матч з рівним рахунком на табло, а це свідчить про те, що одеська команда в усіх матчах грала на перемогу і боролася до кінця, не закриваючись в обороні. Це позитивна сторона гри команди, яка притягає вболівальників. Позитивні емоції залишило закінчення чемпіонату, коли в усіх матчах команда виглядала гідно. Так, в

матчі з "Іллічівцем" одеська команда, граючи в меншості і програвши по ходу зустрічі, знайшла сили і вивала дуже важливу в боротьбі за виживання перемогу. Крім того, команда здолала "Металіст" і запорізький "Металург" і навіть в програному матчі в Полтаві показала себе з найкращого боку.

Про перспективи "Чорноморця" на наступний сезон говорити не доводиться. І перш за все — через нестабільну фінансову ситуацію в клубі. І хоча й з'явилася, що приємно, в складі чимало молоді, але, як відомо, на ній далеко не виїде. Одним словом, якщо "Чорноморець" хоче повернути собі позиції, треба добряче доукомплектуватися.

Михайло РЕЗНІК.

### УСІ МАТЧІ

1. Чорноморець — Арсенал — 0:1
2. Металург Д — Чорноморець — 1:0
3. Чорноморець — Карпати — 3:0
4. Чорноморець — Кривбас — 2:0
5. ФК Харків — Чорноморець — 1:1
6. Чорноморець — Зоря — 1:3
7. Таврія — Чорноморець — 1:3
8. Чорноморець — Динамо — 0:3
9. ФК Львів — Чорноморець — 0:2
10. Чорноморець — Шахтар — 0:3
11. Іллічivecь — Чорноморець — 1:0
12. Чорноморець — Дніпро — 1:1
13. Металіст — Чорноморець — 2:0
14. Чорноморець — Ворскла — 0:1
15. Металург З — Чорноморець — 1:3
16. Арсенал — Чорноморець — 1:0
17. Чорноморець — Металург Д — 2:1
18. Карпати — Чорноморець — 3:0
19. Кривбас — Чорноморець — 0:2
20. Чорноморець — ФК Харків — 3:1
21. Зоря — Чорноморець — 2:1
22. Чорноморець — Таврія — 0:2
23. Динамо — Чорноморець — 3:1
24. Чорноморець — ФК Львів — 1:0
25. Шахтар — Чорноморець — 1:0
26. Чорноморець — Іллічivecь — 3:2
27. Дніпро — Чорноморець — 4:1
28. Чорноморець — Металіст — 1:0
29. Ворскла — Чорноморець — 2:1
30. Чорноморець — Металург З — 2:1



### Перли прес-конференцій Віталія Шевченка

#### 4 тур — "Кривбас"

"На грі де ла Аса, напевно, позначилися ці вічні роз'їзди в збірну Перу. Зараз він туди не викликається, але я не бачу в нього колишньої віддачі на тренуваннях. Він може возитися з м'ячем, але, крім цього, потрібно викладатися на полі, не прибирати ніжку, десь виконати підкат, нарешті, забити гол. Потрібно щось конструктивне робити на полі, а він діяв за схемою "приймав — віддав". Але якщо Паоло набере форму, то, безумовно, гратиме в основному складі".

#### 10 тур — "Шахтар"

"Хороша була гра. У другому таймі вона була нашою, просто потрібно було забити. Другий гол. Пішли рятувати Україну й потрапили в полон. Там було порушення всіх тактичних дисциплін, не залишилося гравців, які при подачі кутового грають на оборону. Хотіли забити. А так, мабуть, майстерності не вистачає, не можемо в порожні ворота забити. Коли не забиваєш в порожні ворота — програвеш".

### Перли прес-конференцій Віктора Гришка

#### 16 тур — "Арсенал"

"Футбол в таких умовах — це гра шансів, що ми сьогодні й побачили. Чомусь довелося грати на

снігу, хоча рясного снігопаду не було. Шанс з'явився в суперника, він і виграв, з чим його і поздоровляю".

#### 21 тур — "Зоря"

"Треба ще щось придумати, щоб команду "Чорноморець" потопити. Одне, друге, третє — все на команду "Чорноморець".

#### 27 тур — "Дніпро"

"У нас практично нічого не вишло. Це — раз. По-друге, я не пам'ятаю, щоб "Чорноморець" починав гру й не було пенальті в наші ворота. Я не прихильник коментувати рішення судді, але те, що є — маємо. Переглядали зараз, і я не думаю, що був пенальті. Але раз поставив — значить, напевно, був".

#### 30 тур — Металург З

(Про підсумки сезону). "Були матчі, які ми самі провалили, були поєдинки, які ми не повинні були програвати. Думаю, що команда повинна бути набагато вище в таблиці, і хлопці здатні грати в хороший футбол, і вони його показували в окремих матчах. Практично, в кожному матчі ми міняли склад, проте, в нас був свій почерк, ми не були командою для биття, боролися в кожному матчі. У нас же, ви бачите, не було нічиїх: або перемога, або програв. Під моїм керівництвом здобуто 8 перемог, набрано 24 очки, думаю, це хороший показник".

### ОПТИМАЛЬНИЙ СКЛАД





# ТРІУМФ КАТАЛОНІЇ

## СЕЗОН-2008/2009

### ПІДСУМКОВА ТАБЛИЦЯ

|                       | І  | В  | Н  | П  | М      | О  |
|-----------------------|----|----|----|----|--------|----|
| 1. <b>Барселона</b>   | 38 | 27 | 6  | 5  | 105-35 | 87 |
| 2. <b>Реал</b>        | 38 | 25 | 3  | 10 | 83-52  | 78 |
| 3. <b>Севілья</b>     | 38 | 21 | 7  | 10 | 54-39  | 70 |
| 4. <b>Атлетико</b>    | 38 | 20 | 7  | 11 | 80-57  | 67 |
| 5. <b>Вільярреал</b>  | 38 | 18 | 11 | 9  | 61-54  | 65 |
| 6. <b>Валенсія</b>    | 38 | 18 | 8  | 12 | 68-54  | 62 |
| 7. <b>Депортиво</b>   | 38 | 16 | 10 | 12 | 48-47  | 58 |
| 8. <b>Малага</b>      | 38 | 15 | 10 | 13 | 55-59  | 55 |
| 9. <b>Мальорка</b>    | 38 | 14 | 9  | 15 | 53-60  | 51 |
| 10. <b>Еспаньол</b>   | 38 | 12 | 11 | 15 | 46-49  | 47 |
| 11. <b>Альмерія</b>   | 38 | 13 | 7  | 18 | 45-61  | 46 |
| 12. <b>Расинг</b>     | 38 | 12 | 10 | 16 | 49-48  | 46 |
| 13. <b>Атлетик</b>    | 38 | 12 | 8  | 18 | 47-62  | 44 |
| 14. <b>Спортинг</b>   | 38 | 14 | 1  | 23 | 47-79  | 43 |
| 15. <b>Осасуна</b>    | 38 | 10 | 13 | 15 | 41-47  | 43 |
| 16. <b>Вальядолід</b> | 38 | 12 | 7  | 19 | 46-58  | 43 |
| 17. <b>Хетафе</b>     | 38 | 10 | 12 | 16 | 50-56  | 42 |
| 18. <b>Бетис</b>      | 38 | 10 | 12 | 16 | 51-58  | 42 |
| 19. <b>Нумансія</b>   | 38 | 10 | 5  | 23 | 38-69  | 35 |
| 20. <b>Рекреативо</b> | 38 | 8  | 9  | 21 | 34-57  | 33 |

### НАЙВЛУЧНІШІ

Форлан ("Атлетико") — 32  
 Ето'О ("Барселона") — 30  
 Вілья ("Валенсія") — 28  
 Мессі ("Барселона") — 23  
 Ігуайн ("Реал") — 22  
 Анрі ("Барселона") — 19  
 Негредо ("Альмерія") — 19  
 Рауль ("Реал") — 18  
 Кануте ("Севілья") — 18  
 Агуеро ("Атлетико") — 17  
 Х.Льоренте ("Вільярреал") — 15

### СТАТИСТИЧНІ ДАНІ

**Найкращі асистенти:** Хаві (Барселона) — 20, Мата (Валенсія) — 13, Мессі (Барселона) — 11, Хесус Навас (Севілья) — 11, Мунітіс (Расинг) — 10, Форлан (Атлетико) — 10, Дуда (Малага) — 10, Хосе Мануель Хурадо (Мальорка) — 10, Іньєста (Барселона) — 9, Анрі (Барселона) — 9, Жиль Педеро Леон ("Вальядолід") — 9, Ігуайн (Реал) — 9, Даніель Алвеш (Барселона) — 9, Хуан Фернандо Аранго (Мальорка) — 9.

**Гол+пас:** Форлан (Атлетико) — 42 (32+10), Ето'О (Барселона) — 35 (30+5), Вілья (Валенсія) — 34 (28+6), Мессі (Барселона) — 34 (23+11), Ігуайн (Реал) — 31 (22+9), Анрі (Барселона) — 28 (19+9), Негредо (Альмерія) — 26 (19+7), Кануте (Севілья) — 26 (18+8), Хаві (Барселона) — 26 (6+20), Рауль (Реал) — 25 (18+7), Серхіо Агуеро (Атлетико) — 25 (17+8), Мата (Валенсія) — 24 (11+13).

### Найбільші перемоги

Спортинг — Барселона — 1:6  
 Реал — Спортинг — 7:1  
 Барселона — Атлетико — 6:1  
 Барселона — Альмерія — 5:0  
 Барселона — Вальядолід — 6:0  
 Барселона — Депортиво — 5:0  
 Реал — Бетис — 6:1  
 Расинг — Нумансія — 5:0  
 Барселона — Малага — 6:0

### БАРСЕЛОНА

**Всі голи:** Ето'О — 30, Мессі — 23, Анрі — 19, Хаві — 6, Алвеш — 5, Іньєста, Кейта — по 4, Гудйонсен — 3, Туре, Кркіч — по 2, Піке, Маркес, Пуйоль, Бускетс — по 1.

Сезон-2008/2009 можна спокійно вписувати золотими літерами в історію каталонського клубу. Команда Хосепа Гвардіоли виграла все, що можна було виграти: чемпіонат, Кубок країни та Лігу чемпіонів. Мовчать нині й скептики, які на початку сезону нещадно критикували головного тренера команди. Початок змагань вийшов для "Барси" й справді дещо змаганим. У матчах проти "Нумансії" та "Расинга" майбутній чемпіон набрав лише одне очко. Можливо, саме критика, яка на той момент сипалася з усіх боків на команду, й дала

своєрідний поштовх "синьо-гранатовим", які з осені почали нещадно громити суперника за суперником. Провідну скрипку в успіхах колективу відіграло ударне тріо Ето'О — Мессі — Анрі, які разом назабивали 72 м'ячі! Але із краших має бути один і найкращий. Мабуть, ніхто не заперечуватиме, що таким як "Барселона", так і в чемпіонаті Іспанії в сезоні став Ліонель Мессі. Крім 23-х м'ячів в прикладі, маленький аргентинець з великою душею записав на свій рахунок ще шість голів у Кубку Іспанії та дев'ять в Лізі чемпіонів — цифра, яка для інших в цьому сезоні виявилася недосяжною.

Ніхто не чекав такого тріумфального виступу від молодого тренера вже в першому для нього сезоні. "Барселона" під його керівництвом показувала найкращий футбол на планеті й гідна пошани. Інша справа, що набагато складнішим обіцяє бути для нього наступний рік. Гвардіолі доведеться шукати додаткову мотивацію не тільки для себе, а й для своїх підопічних.

### РЕАЛ

**Всі голи:** Ігуайн — 22, Рауль — 18, Хунтелар — 8, Роббен — 7, Ван дер Ваарт — 5, Рамос, Віейра, Ністелрой — по 4, Гуті — 3, Хайнце, Снейдер — по 2, Гаго, де ла Ред, Савіола — по 1.

Чемпіон Іспанії не зумів захистити свій титул. Та й взагалі, якщо говорити про трофеї, то в цьому сезоні королівському клубу не вдалося поповнити свою колекцію жодним. В цілому чемпіонат для команди пройшов у стані хаосу. Клуб постійно пересліду-



— по 2, Ескуде, де Мул, Ромарик, Арментерос, Перотті — по 1.

"Севілья" головне завдання на сезон виконала, завоювавши місце в Лізі чемпіонів на наступний сезон. Важливий заділ в цьому успіху команда зробила ще в першому колі, набравши 38 очок. А от друга половина чемпіонату нагадувала синусоїду. Успіхи команди чергувалися з повними провалами. Лише завдяки надійній грі захисту, команді вдалося тримати стабільність. 17 матчів "Севілья" зберігала свої ворота в недоторканності — красномовний цьому приклад. А от показники нападників, з урахуванням місця в турнірній таблиці, залишають бажати кращого.

### АТЛЕТИКО



Форлан.



Мессі.

**Всі голи:** Форлан — 32, Агуеро — 17, Саброса — 7, Родрігес — 6, Сінама-Поніоль — 5, Рауль Гарсія — 3, Антоніо Лопес, Хейтінга — по 2, Ібаньєс, Бабеге, Маніше — по 1.

А чи не час цій команді виграти щось серйозне? Над цим, мабуть, серйозно задумується й керівництво клубу. З наступного сезону мадридської команди кращого результату. Але критикуючи, мабуть, не варто занадто захоплюватися, адже після відставки Шустера й приходу до керма Рамоса "Реал" зробив великий крок вперед і наполегливо до останнього боровся за чемпіонство. І надія жевріла аж поки сама "Барселона" на цій надії не поставила масний хрест, розгромивши головного опонента на "Сантьяго Бернабеу" з принизливим рахунком 2:6. Тепер залишається збиратися з думками на наступний сезон. З новим тренером, з новим президентом, з новими "зірками". Були й приємні моменти в цьому сезоні. Багаторічний капітан "Реала" не лише побив рекорд результативності легендарного Альфредо Ді Стефано, а й перевершив його (316 проти 308).

### СЕВІЛЬЯ

**Всі голи:** Кануте — 18, Дірней, Фабіано — по 8, Навас — 4, Корея, Чевантон — по 3, Мареска, Капель

### ВАЛЕНСІЯ

**Всі голи:** Вілья — 28, Мата — 11, Мігель — 5, Хоакін Санчес, Давид Сильва — по 4, Бараха, Пабло Ернандес — по 3, Альбіоль, Мануель Фернандеш — по 2, Марчена, Руано, Мадуро, Еду, Морьєнтес — по 1.

Ця команда аж ніяк не заслуговувала такого місця в турнірній таблиці. Але фінансова криза, яка боліче вдарилася по клубу, змусила підкорити амбіції команди. Особливо яскраво це було помітно на початку року — коли гравці по кілька місяців не отримували

### МАЛАГА

**Всі голи:** Апоньо, Баа — по 9, Луке — 8, Елісей — 7, Дуда, Балмesta — по 5, Лоло — 4, Адріан Лопес — 3, Росаріо, Начо — по 1.

"Малагу" спокійно можна зарахувати до номінації "відкриття року". На початку сезону цю команду відносили до числа аутсайдерів, головне завдання яких — боротьба за виживання в прикладі. Але чи міг хтось тоді подумати, що з приходом до керма команди Антоніо Тапії "Малага" мало не потрапила до Єврокубків. Дещо змазаною вийшла весна для клубу, коли на домашній арені підопічні Тапії в семи матчах набрали лише сім очок. Якщо клубу вдасться обійтися без втрат в основному складі, то з наступного сезону сміливо можна ставити завдання потрапляння в зону Єврокубків.

### МАЛЬОРКА

**Всі голи:** Адуріс — 11, Хурадо — 9, Аранго — 8, Сантана, Гонсало Кастро, Вебо, Альхассан Кейта — по 5, Варела — 2, Хосемі Гонсалес, Давід Наварро, Марті — по 1.

Ця команда таки поспувала нерви своїм уболівальникам. Після втрати кількох провідних гравців перед стартом сезону, пошуки своєї гри затяглися, й острів'яни опустилися на дно турнірної таблиці. Вже навіть, стали говорити про втрату амбіційного колективу приклади. Але добре те, що добре закінчується. Після зміни керівництва клубу справи пішли дещо краще. Головний тренер команди Грегоріо Мансано, попри всі негаразди, зумів зберегти за собою місце головного, та достукатися до свідомості своїх футболістів. Як підсумок — дев'ять місце, яке, в принципі, можна вважати позитивним для команди.

### ЕСПАНЬОЛ

**Всі голи:** Тамудо — 6, Мартінес, Луїс Гарсія, Іван Алонсо — по 5, де ла Пенья, Нене — по 4, Серхіо Санчес, Пареха, Коромінас — по 3, Харке, Кальехон, Уртадо — по 2, Вальдо, Руфете — по 1.

Незважаючи на всі негаразди, команда не лише не вилетіла до сегунди, а й зуміла фінішувати в середині турнірної таблиці. Старт вийшов просто жакливим. Гра не йшла, лідери команди Рауль Тамудо та Іван Де Ла Пенья травмовані. Після дев'ятнадцяти турів команда перебувала на дні турнірної таблиці, маючи в своєму активі лише 15 очок. Аж тут прийшов місяць в особі Почетіно, але вже в ролі головного тренера. Що там і говорити, команду в прикладі було врятовано. У другому колі результати більше

### ДЕПОРТИВО

**Всі голи:** Лафіта — 8, Верду — 7, Рікі — 6, Бодіпо — 5, Серхіо Гонсалес — 4, Нуїу — 3, Філіпе Луїш, Лопе, Альварес, Гвардадо, Хуан Родрігес — по 2, Зе Кастро, Піску, Омар Браво, Міста — по 1.

Прикро що "Депору" знову не вдалося пробитися в Єврокубки. Ну що тут сказати, симпатизую я цій команді. В порівнянні з минулим сезоном прогрес помітний. Клуб з своїми фінансовими проблемами є стабільним і міцним середняком,

### ВІЛЬЯРРЕАЛ

**Всі голи:** Х. Льоренте — 15, Россі — 12, Касорла — 8, Кані — 6, Капдевіла — 5, Пірес, Фернандес — по 3, Гонсало Родрігес, Фуентес, Сенна — по 2, Егурен, Ібагаса — по 1.

"Вільярреал" цього сезону залишився без Ліги чемпіонів, хоча й дуже хотів туди потрапити. Лише три очки відділяло команду від бажаного. І хоча наступного сезону "жовта субмарина" задовольниться лише



# ТА СМУТОК АНДАЛУЗІЇ

радували, ніж розчаровували. Набравши ще 32 очки, каталонський клуб замкнув чільну десятку приклади.

### АЛЬМЕРІЯ

**Всі голи:** Негредо — 19, Уче — 8, П'ятті — 5, Ортис — 4, Чіко, Акасьете, Мане, Пальєрано, Ньето, Крусат, Корона, Сорьяно, Соларі — по 1.

Після того, як посаду головного тренера команди залишив Унаї Емері, скептики прогнозували виліт "Альмерії" до сегунди. Але навряд чи такої ж думки був лідер колективу Негредо. Його бомбардирський хист та бажання перемоги допомогли команді, та й сам гравець зробив собі непогану рекламу, наколовши 19 м'ячів. Те, що цей форвард з нового сезону поповнить клуб класу "еліт", мабуть, ніхто не сумнівається. А ось тренерському штабу тепер доведеться шукати гідну заміну своєму голеадору.

### РАСИНГ

**Всі голи:** Жигич — 13, Чіте — 6, Серрано, Перейра — по 5, Гарай, Валера, Маркано, Кольса, Мунітис, Люксен — по 2, Пінільос, Крістіан Фернандес, Морал, Беррокал — по 1.

Після успішного виступу в минулому сезоні, коли команда зуміла завоювати путівку до Кубка УЕФА, нинішній сезон можна вважати провальним. Схоже, керівництву клубу так і не вдалося знайти достойної заміни Марселіно на тренерському містку. Дещо пожвавилася гра з приходом Ніколи Жигича в другому колі. Форвард записав до свого активу 13 м'ячів і став найкращим бомбардиром, але все одно до кінця сезону "Расинг" висів над прірвою.

### АТЛЕТИК

**Всі голи:** Ф. Льоренте — 13, Іраола — 5, Хаві Мартінес — 4, Давід Лопес, Йєсте, Велес — 3, Токеро, Габілондо, Орбаїс, Ечеберріа — по 2, Дель Кампо, Амореб'єта, Ехейта, Дель Ольмо, Гармендія, Сусаєта — 1.

Єдине, чим можуть похвалитися баски в цьому сезоні, так це завоюванням місця в Лізі Європи. Давньо ми не бачили цю команду на міжнародній арені. Хоча, схоже, її керівництво не переслідує серйоз-

них завдань в чемпіонаті. Команда була так званою сірою мишкою, зірок з неба не хапала, але, тим не менш, впевнено почувалася впродовж чемпіонату.

### СПОРТИНГ

**Всі голи:** Білич — 12, Баррал — 10, Хіменес, Дієго Кастор — по 6, Моран — 4, Матео, Мальдонадо — по 2, Канелла, Херард, Хосе Анхель, Камачо — по 1.

Перший сезон в еліті загалом можна назвати позитивним, команда, зрештою, не вилетіла. Під час домашніх матчів хіжонці влаштовували справжні футбольні спектаклі. До речі, "Спортинг" став самою немиролюбною командою, лише одна (!) нічия за сезон. Відзначилася команда й антирекордом. Захист хіжонців став найгіршим у прикладі (79 пропущених м'ячів). Нині перед командою першочергове завдання — підсилити склад та набувати стабільності, якої впродовж ігрового року команді дуже не вистачало.

### ОСАСУНА

**Всі голи:** Пандіані — 11, Некунам — 8, Плашил — 4, Фланьо, Даді, Шоджай — по 3, Хуанфран Торрес, Вадоч — по 2, Серхіо Фернандес, Фонт, Портільо, Ескерро — по 1.

Із року в рік — за тим же сценарієм. "Осасуна" знову боролася за виживання і мало не опинилася в сегунді. Загалом же, гра в "Осасуна" йшла через Пандіані, і від бомбардирського хисту саме цього гравця великою мірою залежав успіх всієї команди. Нестабільна гра поступово починає набридати і місцевим уболівальникам. Небагато охочих знайдеться подивитися, як їхня команда спокійно програє в поєдинку, де, як мінімум, можна зіграти вничію. Зрештою, Хосе Антоніо Камачо вдалося зберегти команду в еліті.

### ВАЛЬЯДОЛІД

**Всі голи:** Гойтом — 10, Сесма — 7, Віктор Фернандес — 5, Коноббіо — 4, Прієто, Леон, Дорадо — по 3, Кальво — 2, Хав'єр Бараха, Педро Лопес, Рубіо, Агірре, Медунжанін, Олдоні, Обече — по 1.

Прогресу, в порівнянні з минулим сезоном, ми так і не побачили. Від команди чекають результату, а вона на силу зберігає прописку в при-



мері. В кінці чемпіонату замість того, щоб додати й позбавитися головного болю, "Вальядолід" примудряється за останніх 11 турів набрати лише чотири очки (!). За такої гри не здивуюся, якщо керманіча команди Менділібар змінить інший наставник.

### ХЕТАФЕ

**Всі голи:** Сальдадо — 13, Уче, Альбін — по 7, Каскєро, Гранєро — по 5, Морал — 4, Гавілан — 3, Контра — 2, Діас, Геррон — по 1.

У минулому сезоні міцний середняк ліги лише за позитивного збігу обставин у цьому сезоні не вилетів до сегунди. Команда розчарувала, як і її лідери. Не пішла робота й у наставника "Хетафе" Віктора Муньєса, тому, аби бодай зберегти прописку в еліті, керівництво пішло на ризичні кроки. В підсумку на тренерський місток прийшов Мічєл. Залишається лише сподіватися, що в наступному сезоні молодому та амбіційному тренеру вдасться піднятися з низів таблиці.

### БЕТИС

**Всі голи:** Емана — 11, Серхіо Гарсія — 9, Олівейра — 6, Марк Гонсалес, Ауреліо — по 4, Монсон, Хуанма, Арсу, Дамья, Еду, Павоне — по 2, Меллі, Хуаніто, Капі, Хіско — по 1.

Ще чотири роки тому "Бетис" виграв Кубок короля, симпатично виглядав у Лізі чемпіонів. І ось догралися. Одна із заможних команд Іспанії понижається в класі. А ще

кажуть, що гроші в футболі вирішують все. Як бачимо — далеко не все. Влітку команда придбала Серхіо Гарсію, взимку команду поповнив Рикардо Олівєра, і що? Гроші викладені, а результату так і не дочекалися.

До слова. Коли в 1997 році клуб із Андалузії після тривалої перерви повернувся до прикладі, в середовищі уболівальників клубу виникла ідея поставити пам'ятник президенту клубу Хоархе Руїсу де Лопєрі, з іменем якого асоціювався зазначений успіх. Нині ж не тільки в Севільї, а й в інших містах Іспанії відбуваються акції протесту, де фанати "Бетису" вимагають негайної відставки президента свого клубу. Справді, від любові до ненависті — один крок.

### НУМАНСІЯ

**Всі голи:** Баркєро — 12, Аранда — 6, Гойрія — 5, дель Пінто — 4, Карлос Морєно, Брит — по 3, Сісма — 2, Бельвіс, Нагоре, Маріо — по 1.

У прикладі "Нумансія" так і не затрималася. На відміну від "Бетиса", ця команда заслужено залишає елітний дивізіон. Її гра відверто не радувала. Малорезультативна, найгірша виїзна команда. Якщо вдома колектив із Сорії демонстрував більш-менш достойний футбол, то на виїзді це був повний аутсайдер.

### РЕКРЕАТИВО

**Всі голи:** Камуньяс — 10, Колунга — 9, Марко Рубєн — 3, Торнавака,

Фуєго, Мартін, Геррєро — по 2, Моррис, Майдана, Сісі — по 1.

Без підсилення і кваліфікованого фахівця "Рекреативо" так і не вдалося залишитися в прикладі. Після провального сезону та відставки Замбрано, до керма прийшов Лукас Алькарас, і справи пішли трохи краще, але останні дванадцять матчів, які принесли лише чотири очки, розставили всі крапки над "і". Тож і маємо заслужене пониження в класі.

### ФІНАЛ КУБКА КРАЇНИ

**Атлетик — Барселона — 1:4 (1:1).**

**Атлетик:** Іраїсос, Дель Кампо, Айтор Осіо, Амореб'єта, Іраола, Мартінес, Орбаїс (Велес, 60), Йєсте, Давід Лопєс (Сусаєта, 59), Токєро (Ечеберріа, 59), Льорєнте.

**Барселона:** Пінто, Алвес, Піке, Турє (Сильвіньо, 88), Пуйоль, Бускетс, Хаві (Пєдрито, 87), Кейта, Мєссі, Крїчїк (Глєб, 83), Етє'О.

**Голи:** Токєро (9) — Турє (30), Мєссі (54), Крїчїк (57), Хаві (63).

### СИМВОЛІЧНА ЗБІРНА

Касильяс — Данієль Алвєш, Піке, Серхіо Рамос, Абїдаль — Агуєро, Хаві, Іньєста, Мєссі — Форлан, Етє'О.

Юрій ГРОМОВ.

### СЕГУНДА

#### ПІДСУМКОВА ТАБЛИЦЯ

|                   | І  | В  | Н  | П  | М     | О  |
|-------------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Херес          | 42 | 24 | 10 | 8  | 73-42 | 82 |
| 2. Сарагоса       | 42 | 23 | 12 | 7  | 79-42 | 81 |
| 3. Тенеріфе       | 42 | 24 | 9  | 9  | 79-47 | 81 |
| 4. Еркулєс        | 42 | 21 | 15 | 6  | 82-43 | 78 |
| 5. Райо Вальєкано | 42 | 18 | 16 | 8  | 55-39 | 70 |
| 6. Реал Сосьєдад  | 42 | 17 | 16 | 9  | 48-38 | 67 |
| 7. Кастєллон      | 42 | 17 | 14 | 11 | 55-42 | 65 |
| 8. Леванте        | 42 | 18 | 10 | 14 | 59-59 | 64 |
| 9. Саламанка      | 42 | 16 | 12 | 14 | 59-50 | 60 |
| 10. Хімнастїк     | 42 | 14 | 15 | 13 | 60-50 | 57 |
| 11. Ельче         | 42 | 13 | 14 | 15 | 52-50 | 53 |
| 12. Уеска         | 42 | 13 | 14 | 15 | 47-46 | 53 |
| 13. Кордова       | 42 | 14 | 11 | 17 | 47-54 | 53 |
| 14. Мурсія        | 42 | 14 | 10 | 18 | 48-58 | 52 |
| 15. Альбасєте     | 42 | 13 | 12 | 17 | 42-54 | 51 |
| 16. Жирона        | 42 | 11 | 16 | 15 | 43-54 | 49 |
| 17. Сельта        | 42 | 10 | 18 | 14 | 46-56 | 48 |
| 18. Лас Пальмас   | 42 | 10 | 17 | 15 | 46-51 | 47 |
| 19. Алавєс        | 42 | 11 | 10 | 21 | 42-64 | 43 |
| 20. Аліканте      | 42 | 8  | 11 | 23 | 38-69 | 35 |
| 21. Ейбар         | 42 | 8  | 11 | 23 | 31-63 | 35 |
| 22. Севілья А     | 42 | 2  | 13 | 27 | 29-89 | 19 |

| КОМАНДА        | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | І  | В  | Н  | П  | М      | О  |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|--------|----|
| 1. БАРСЕЛОНА   |     | 2:0 | 4:0 | 6:1 | 3:3 | 4:0 | 5:0 | 6:0 | 3:1 | 1:2 | 5:0 | 1:1 | 2:0 | 3:1 | 6:0 | 0:1 | 1:1 | 3:2 | 4:1 | 2:0 | 38 | 27 | 6  | 5  | 105-35 | 87 |
| 2. РЕАЛ        | 2:6 |     | 3:4 | 1:1 | 1:0 | 1:0 | 1:0 | 4:3 | 1:3 | 2:2 | 3:0 | 1:0 | 3:2 | 7:1 | 2:0 | 3:1 | 3:2 | 6:1 | 4:3 | 1:0 | 38 | 25 | 3  | 10 | 83-52  | 78 |
| 3. СЕВІЛЬЯ     | 0:3 | 2:4 |     | 1:0 | 1:0 | 0:0 | 1:0 | 0:1 | 3:1 | 2:0 | 2:1 | 0:2 | 4:0 | 4:3 | 4:1 | 1:1 | 0:1 | 1:2 | 1:0 | 1:0 | 38 | 21 | 7  | 10 | 54-39  | 70 |
| 4. АТЛЕТІКО    | 4:3 | 1:2 | 0:1 |     | 3:2 | 1:0 | 4:1 | 4:0 | 2:0 | 3:2 | 3:0 | 4:1 | 2:3 | 3:1 | 1:2 | 2:4 | 1:1 | 2:0 | 3:0 | 4:0 | 38 | 20 | 7  | 11 | 80-57  | 67 |
| 5. ВІЛЬЯРРЕАЛ  | 1:2 | 3:2 | 0:2 | 4:4 |     | 3:1 | 1:0 | 0:2 | 2:0 | 1:0 | 2:1 | 2:0 | 2:0 | 2:1 | 0:3 | 1:1 | 3:3 | 2:1 | 2:1 | 2:1 | 38 | 18 | 11 | 9  | 61-54  | 65 |
| 6. ВАЛЕНСІЯ    | 2:2 | 3:0 | 3:1 | 3:1 | 3:3 |     | 4:2 | 1:1 | 3:0 | 2:1 | 3:2 | 2:4 | 2:0 | 2:3 | 1:2 | 1:0 | 4:1 | 3:2 | 4:0 | 1:1 | 38 | 18 | 8  | 12 | 68-54  | 62 |
| 7. ДЕПОРТИВО   | 1:1 | 2:1 | 1:3 | 1:2 | 3:0 | 1:1 |     | 2:0 | 0:0 | 1:0 | 2:0 | 5:3 | 3:1 | 0:3 | 1:0 | 0:0 | 1:1 | 1:1 | 1:0 | 4:1 | 38 | 16 | 10 | 12 | 48-47  | 58 |
| 8. МАЛАГА      | 1:4 | 0:1 | 2:2 | 1:1 | 2:2 | 0:2 | 1:1 |     | 1:1 | 4:0 | 3:2 | 1:0 | 0:0 | 1:0 | 2:1 | 4:2 | 2:1 | 1:1 | 2:0 | 0:2 | 38 | 15 | 10 | 13 | 55-59  | 55 |
| 9. МАЛЬОРКА    | 2:1 | 0:3 | 0:0 | 2:0 | 2:3 | 3:1 | 1:1 | 2:2 |     | 3:0 | 2:0 | 1:0 | 3:3 | 0:2 | 2:0 | 1:1 | 2:1 | 3:3 | 2:0 | 2:3 | 38 | 14 | 9  | 15 | 53-60  | 51 |
| 10. ЕСПАНЬОЛ   | 1:2 | 0:2 | 0:2 | 2:3 | 0:0 | 3:0 | 3:1 | 3:0 | 3:3 |     | 2:2 | 1:0 | 1:0 | 0:1 | 1:0 | 1:0 | 1:1 | 2:0 | 3:4 | 1:1 | 38 | 12 | 11 | 15 | 46-49  | 47 |
| 11. АЛЬМЕРІЯ   | 0:2 | 1:1 | 0:1 | 1:1 | 3:0 | 2:2 | 0:1 | 1:0 | 2:1 | 0:3 |     | 1:1 | 2:1 | 3:1 | 3:2 | 2:1 | 2:1 | 1:0 | 2:1 | 1:0 | 38 | 13 | 7  | 18 | 45-61  | 46 |
| 12. РАСИНГ     | 1:2 | 0:2 | 1:1 | 5:1 | 1:1 | 0:1 | 0:0 | 1:1 | 1:2 | 3:0 | 0:2 |     | 1:1 | 1:0 | 3:2 | 1:1 | 1:1 | 2:3 | 5:0 | 1:1 | 38 | 12 | 10 | 16 | 49-48  | 46 |
| 13. АТЛЕТІК    | 0:1 | 2:5 | 1:2 | 1:4 | 1:4 | 3:2 | 0:1 | 3:2 | 2:1 | 1:1 | 1:3 | 2:1 |     | 3:0 | 2:0 | 2:0 | 0:1 | 1:0 | 2:0 | 1:1 | 38 | 12 | 8  | 18 | 47-62  | 44 |
| 14. СПОРТИНГ   | 1:6 | 0:4 | 1:0 | 2:5 | 0:1 | 2:3 | 3:2 | 2:1 | 0:1 | 0:3 | 1:0 | 0:2 | 1:1 |     | 2:1 | 2:1 | 1:2 | 1:2 | 3:1 | 2:1 | 38 | 14 | 1  | 23 | 47-79  | 43 |
| 15. ВАЛЬЯДОЛІД | 0:1 | 1:0 | 3:2 | 2:1 | 0:0 | 0:1 | 3:0 | 1:3 | 3:0 | 1:1 | 2:0 | 0:1 | 2:1 | 1:2 |     | 0:0 | 1:0 | 1:3 | 0:0 | 1:1 | 38 | 12 | 7  | 19 | 46-58  | 43 |
| 16. ОСАСУНА    | 2:3 | 2:1 | 0:0 | 0:0 | 1:1 | 1:0 | 0:0 | 2:3 | 1:0 | 1:0 | 3:1 | 0:1 | 2:1 | 1:2 | 3:3 |     | 5:2 | 0:2 | 2:0 | 1:2 | 38 | 10 | 13 | 15 | 41-47  | 43 |
| 17. ХЕТАФЕ     | 0:1 | 3:1 | 0:2 | 1:2 | 1:2 | 0:3 | 1:2 | 1:2 | 4:1 | 1:1 | 2:2 | 0:1 | 1:1 | 5:1 | 1:0 | 3:0 |     | 0:0 | 1:0 | 2:1 | 38 | 10 | 12 | 16 | 50-56  | 42 |
| 18. БЕТИС      | 2:2 | 1:2 | 0:0 | 0:2 | 2:2 | 1:2 | 0:3 | 1:2 | 3:0 | 1:1 | 2:0 | 3:1 | 0:1 | 2:0 | 1:1 | 0:0 | 2:2 |     | 3:3 | 0:1 | 38 | 10 | 12 | 16 | 51-58  | 42 |
| 19. НУМАНСІЯ   | 1:0 | 0:2 | 0:2 | 1:1 | 1:2 | 2:1 | 0:1 | 2:0 | 0:1 | 0:0 | 2:1 | 2:1 | 1:2 | 2:1 | 4:3 | 0:0 | 2:0 | 2:4 |     | 1:0 | 38 | 10 | 5  | 23 | 38-69  | 35 |
| 20. РЕКРЕАТИВО | 0:2 | 0:1 | 0:1 | 0:3 | 1:2 | 1:1 | 1:2 | 0:4 | 2:4 | 0:1 | 1:1 | 0:1 | 1:1 | 2:0 | 2:3 | 1:0 | 1:1 | 1:0 | 3:1 |     | 38 | 8  | 9  | 21 | 34-57  | 33 |



Динамо

Віктор МУРАВСЬКИЙ:

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВИСТУП ХМЕЛЬНИЧАН  
У ЮВІЛЕЙНИЙ РІК УСВІДОМЛЮЄМО...

Об'єктивно аналізувати змагання, протягом яких знялося аж п'ять (!) команд, дуже важко. Але в будь-якому випадку хмельничани не можуть занести до свого активу друголігову першість. Через невдалий менеджмент ще минулої осені "Поділля-Хмельницький" опинилося на "дні" турнірної таблиці. Про те, як прагнув підтримати реноме хмельницького футболу динамівський клуб, розповідає Віктор Муравський.

— Вікторе Іллічу, що скажете про підготовку та виступи новоствореного ПФК "Динамо" (Хмельницький) у весняно-літньому циклі 2009 року першості України?

— Нагадаю, що взимку 2008—2009 років в організації єдиного професійного клубу з Хмельниччини сталися радикальні зміни. Він отримав назву, яку носив з 1960 по 1975 рік. Нове керівництво поставило перед тренерським "штабом" завдання: посісти в підсумку першості України місце в чільній десятці команд групи "А" другої ліги, використовувати в офіційних поєдинках якомога більше місцевих футболістів, створити боекватний колектив. На посаду головного тренера було запрошено кваліфікованого фахівця Володимира Сергієвича Рева. У березні "Динамо" (Хмельницький) проводило досить тривалий збір у Севастополі. Новий наставник хмельничан впроваджував у колектив принципи так званого зонального футболу. Ці принципи наразі з успіхом використовуються в ряді провідних європейських клубів. Склад "Динамо" поповнили Євген Нікітін, Сергій Дітковський, Василь Козібрда, Сергій Рева. З вінницької "Ниви" повернувся Сергій Якубовський. Оновлений колектив потроху почав втілювати на полі те, чого вимагав тренерський штаб хмельничан. Звісно, не все вийшло відразу. В Кончі-Заспі 4 квітня стартовий офіційний весняний поєдинок ми програли ЦСКА — 0:3. Через тиждень дехто "допоміг" динамівцям вдома поступитися тернопільській "Ниві" — 1:2. Але згодом наша команда продемонструвала гідний результат — 28 очок в одинадцяти турах. Хмельничани перемогли в Чернівцях, Плисках, Миколаєві. Наші хлопці дуже старалися. Як кажуть, клали на вівтар перемоги усю свою майстерність. Якщо я

не помиляюсь, у квітні — червні саме "Динамо" (Хмельницький) мав четвертий показник у групі "А" другої ліги. Враховуючи невдалий виступ "Поділля-Хмельницького" восени 2008 року, мусимо задовольнитися загальним восьмим підсумковим місцем.

— Як футболісти грали у весняно-літньому циклі першості України?

— Скажу лише про тих, на чий плечі лягло найбільше навантаження в офіційних матчах. Ще минулої осені у "Поділля-Хмельницькому" досить проблемною була позиція воротаря. З приходом у команду Василя Козібрди в цілому проблема голкіперів вирішена. Щоправда, починав Василь не дуже впевнено. Довелося попрацювати нашому тренеру з воротарів Олександром Поріцькому. В підсумку — ряд зустрічей Козібрда відстояв на нуль, нерідко рятував "Динамо". Не секрет, що наразі Василь — один з улюблених місцевої публіки. На позиції ліберо грав Віталій Галицький. Це — капітан команди, наш помічник, який гуртував колектив, цементавав динамівську оборону. Коли було потрібно, Віталій підключався й до атак хмельничан. Лівий оборонець Андрій Яремчук — справжній боець. Може, ще майстерності йому бракує. Та це він компенсував граничною самовідданістю та працездатністю. Так би мовити, "за виробничою необхідністю" тренери ставили грати правого оборонця Лева Сергєєва. Усе ж таки пограв свого часу у вищій лізі, в цьому амплуа він діяв ще в складі ФК "Красилів". Але принципи зонального футболу Лев Сергєєв якісно почав втілювати лише в кінці першості. Маємо перспективного центрального оборонця — Якубовського. Він прогресує, прагне вдосконалюватися. І це похвально. Інколи тренери довіряли місце в обороні Ана-

толію Шляховичу. На жаль, травма завадила йому дограти першість.

— Кілька слів про гру хавбеків та нападників...

— Ігор Шолін дуже працездатний, виконував на майданчику великий обсяг роботи, але нерідко перетримував м'яч. Володимир Рудий може добре виконати стандарт, але чомусь зменшив вимоги до себе. Як наслідок — не завжди потрапляє до основи. Його однопітк (1990 р.н.) Андрій Слободян — навпаки: своєю сумлінною працею на тренуваннях завоював собі місце в стартовому складі "Динамо". Забив гол. По всій центральній вісі в середині поля діяв Сергій Рева. Із зрозумілих причин йому добре вдавалося втілювати в іграх принципи зонального футболу. Особливо слова подяки хочу адресувати Сергію Дітковському. Цей футболіст пройшов вищу школу футболу, але в "Динамо" ніяких особливих умов не вимагав. Натомість, діючи на вістрі наших атак, Сергій провів кілька вирішальних, переможних м'ячів. Зокрема, у Плисках, в Миколаєві, вдома — у принциповому протистоянні проти "Ниви" (Вінниця). Що й казати, Сергій вміє все — віддати чудовий пас, прикрити м'яч корпусом, відчувати голеву ситуацію, влучно поцілити у ворота суперника. Дітковський — найкраще надбання хмельницького клубу цієї весни.

— Гра якого молодого місцевого вихованця заслуговує на позитивну оцінку?

— Прийшов час реалізовувати свій ігровий потенціал Андрію Лемішевському. Його почали залучати до основи. Цей футболіст має потужний удар, максимально самовідданий. Але Андрієві не завадить покращити культуру першого паса, не програвати в позиційній боротьбі із суперниками.

— Які поєдинки за участю "Динамо" цієї весни вважаєте найкращими?

— Вдома — зустріч із "Россою", а на виїзді — поєдинок проти МФК "Миколаїв". Обидва матчі завершилися з однаковим рахунком — 2:1 на користь хмельничан. Чому я виділив саме ці ігри? Мабуть, проти білоцерківців "Динамо", за змістом демонстрованого футболу, найбільше наблизилось до тієї моделі гри, яку втілював Володимир Сергієвич Рева. До шостої компенсованої до основного часу того матчу хвилини динамівці вели — 2:0. У Миколаєві ж протистояння було не на жарт. І вже хмельничани забили в компенсований час. Гол Дітківського дозволив вирвати перемогу.

— До останнього туру головним тренером "Динамо" був Володимир Рева. Немає сенсу деталізувати причини його від'їзду з Хмельницького. Краще підсумуйте роботу Володимира Сергієвича.

— Володимир Сергієвич проводив змістовні тренування, на яких футболісти виконували багато вправ із м'ячами. Через ці вправи багато хто став підтягувати функціональну підготовку. Цей фахівець заклав фундамент достатньо боекватного колективу. Йі нададі в "Динамо" найкращі напрацювання Рева використовуватимуться тренерським штабом.

— Які кадрові зміни у "Динамо"? Де готуватимуться ваші підопічні до наступної першості?

— Якщо мова про футболістів, то контракти закінчуються в дев'ятьох. На 23 червня призначено збори команди. Розберемося, хто залишиться в нашому клубі, а хто шукатиме кращої долі в інших командах. З 25 червня по 13 липня перебуватимемо на зборах у Севастополі. Вірогідні новачки вже туди прибувають. Але наш почесний президент поставив завдання — віддава-



ти перевагу вихованцям хмельницького футболу.

— Вікторе Іллічу, наступний рік — ювілейний для професійного футболу в нашому місті. Відзначатиметься 50-річчя надання статусу команди майстрів тодішньому "Динамо". Звісно, кращим дарунком для місцевих вболівальників був би вихід ваших підопічних до першої ліги. Місцевий пошанувач спорту № 1 Василь Левицький запитує, чи берете ви на себе стовідсоткову відповідальність за виконання цього завдання; чи є в команді для цього потрібні умови?

— Якщо мова про гроші, то зарплату й бонусні за минулу першість нам виплатили. Керівництво клубу запевнило, що й у наступному сезоні проблем з оплатою не буде. Не секрет, що перед "Динамо" стоїть завдання поборотися за вихід до першої ліги. Стовідсотково може гарантувати лише те, що в кожній грі ми прагнутимемо перемоги. Але це футбол, і результат у ньому інколи непередбачуваний.

Віктор КОТОВ.

Металург-2

## МИ ВИКОНАЛИ ВЕЛИЧЕЗНИЙ ОБСЯГ РОБОТИ

За підсумками сезону 2008/2009 запорізький "Металург-2" в турнірній таблиці другої ліги групи "Б" посів 15-е місце. Але результат в даному випадку навряд чи варто ставити на перший план, адже молода запорізька команда для більшості її юних виконавців — це перший в кар'єрі професійний клуб, перші кроки в дорослому футболі, перші серйозні навантаження і гра "через не могу". І ось вже кілька років поспіль ця кузня кадрів продовжує справно виконувати своє головне завдання — готувати молодих хлопців для дубля й першої команди "Металурга". Причому плоди цієї роботи видно неозброєним оком: багато хлопців, як, наприклад, Сидорчук, Каськів та інші, поступово виходять на провідні ролі в командах, вищих за рангом. З проханням оцінити минулий сезон для його підопічних прес-служба клубу звернулася до старшого тренера "Металурга-2" Вадима Всеволодовича Даренка.

— Вважаю, що в цілому сезон можна оцінити позитивно. Сімох гравців (Грищука, Протасевича, Бондаренка, Мойсєєнка, Ягмуряна, Кравця, Цурикова) в нас забирає дубль, з ним вони проходять збір. Після цього буде визначено, хто з них реально зможе скласти гідну конкуренцію. Кажучи про наше підсумкове турнірне становище, відзначу, що в другому колі ми посіли сьоме місце. При тому, що до мого приходу майже за половину першого кола команда набрала лише три очки. Отже, ми виконали величезний обсяг роботи.

— Та все ж, за рахунок чого вам вдалося поліпшити турнірні показники?

— Перш за все, ми звертаємо увагу на зростання хлопців. Добрі результати, які вони показали у весняній частині, були б неможливі, якби кожний з них не додавав у майстерності. Основне навантаження, звичайно, несли на собі досвідчені гравці: 10 м'ячів забив Морозов, 6 — Малюк. Без них теж не можна, оскільки молодь повинна за кимось тягнутися, почувати себе впевненіше в їхній присутності. Втім, деякі наші, так скажемо "ветерани", швидше за все, команду залишать — у хлопців закінчуються контракти. Але в той же час ми надамо шанс іншим — тим, хто через травми або з якихось інших причин ще не проявив себе як слід.

— Набиратимете хлопців з випускного класу?

— Комплектуватимемося таким чином: до тих, що залишилися в команді, додадуться гравці, яких нам передасть дубль, якщо з якихось причин вони йому не підійдуть, плюс, природно, випускний клас. Ми проглянемо хлопців аж до 1993 року народження. Відберемо більшість перспективних. Дамо шанс, але далі все залежатиме від них самих.

— Ваші плани на міжсезоння?

— До 1 липня команда йде у відпустку. Потім плануємо зібратися й готуватися вже до наступної першості. Ми працюватимемо вдома, на базі. Футбольні поля тут прекрасні.

Єдине — необхідно буде знайти спаринг-партнерів, але ми, я думаю, це завдання вирішимо.

Упевнений, що наша команда своє призначення виконує. У нашій роботі хлопців доводиться багато чому учить, приділяти увагу всім аспектам підготовки — фізичному, тактичному, технічному. І результат потроху приходить.

Минулого року в нас грав Каськів, забив шість м'ячів за коло, за півроку проскочив дубль, і зараз хлопець в першій команді. Викається до збірної й знаходиться на провідних позиціях в дублі Сидорчук. Коваль, воротар, теж гравець юнацької збірної. Всі пройшли через другу команду, отримували необхідну практику. Здібні хлопці є, просто декому потрібний різний час для зростання, і тут природу насильно коліном не підженеш. А техніка ґрунтується саме на базі фізичної підготовки, і її неможливо застосувати, якщо ти не зміцнів у функціональному сенсі. Тому хтось входить в "дорослий" футбол раніше, хтось — пізніше. Ось ми й сти-



каємося з цим: виходимо в другій лізі проти "мужиків", загартуємося фізично й психологічно. Цей етап необхідний.

Олександр ГУЗЕНКО.



# ІСПАНІЯ ПОЗА ПІВФІНАЛОМ!



Елементи кунг-фу.

**Іспанія — Англія — 0:2 (0:0).**

**Іспанія:** Асенхо, Монреал, Хаві Гарсія, Торрехон, Хаві Мартінес (Хіско, 69), Рауль Гарсія, Кркіч (Дієго Капель, 58), Хурадо, Аспілікета, Суарес (Педро, 81), Лопе.

**Англія:** Харт, Крейні, Онуоха, Річардс, Гіббс, Каттермол, Нобл, Джонсон (Уолкотт, 62), Мілнер (Гарднер, 84), Муамба, Агбонлахор (Кемпбелл, 39).

**Голи:** Кемпбелл (67), Мілнер (73).

**Попередження:** Річардс, Мілнер.

Перемога над збірною Іспанії, здобута завдяки голам Фрейзера Кемпбелла і

Ще перед початком матчу шанси південноєвропейців на завоювання путівки в півфінал з групи "В" здавалися мізерними. Для цього команді Хуана Рамона Лопеса Каро необхідно було не тільки перемагати Фінляндію, а й сподіватися на поразку Німеччини в поєдинку з Англією. Більше того, і цього для виходу в наступний раунд могло не вистачити, оскільки в німців була перевага в різниці забитих і пропущених м'ячів — "+4".

Іспанці почали активно і швидко намацали пролом в оборонних редутах суперника: під час виконання стандартних положень біля своїх воріт фіні діяли не найкращим чином. Так, на 29-й хвилині Марк Торрехон відкрив рахунок, а після перерви Педро Леон, який замінив в стартовому складі Бояна Кркіча, могутнім пострілом з штрафного збільшив перевагу своєї команди. Іспанці намагалися забити ще, але зробити цього не зуміли. Втім, навіть

сєнн, Драйвер (Гіббс, 71), Кемпбелл (Уолкотт, 58), Роуз.

**Голи:** Кастро (5), Родвелл (29).

**Попередження:** Роуз.

Нічия з рахунком 1:1 дозволила збірній Німеччини приєднатися до англійців в числі команд, що пробілися в 1/2 фіналу чемпіонату Європи серед молоді в Швеції.

На передматчевій прес-конференції Стюарт Пірс підкреслив, що, незважаючи на відсутність граничної турнірної мотивації, будь-яка футбольна зустріч з німцями для англійців принципова. Проте це не зашкодило йому прибрати з основного складу відразу десятих футболістів, які почали попередню зустріч з іспанцями. Єдиним гравцем, що зберіг місце на полі, був крайній півзахисник "Мідлсбро" Адам Джонсон. Тим часом Хорст Хрубеш, команда якого, на відміну від англійців, ще не гарантувала собі місця в півфіналі, з'явилася в гранично бойовому складі. Нім-

## Група "А"

**Швеція — Італія — 1:2 (0:1).**

**Швеція:** Далін, Люстіг, Б'ярсьмюр, Р. Бенгтссон, Йоханссон, Тойвонен, Берг, Свенссон (Харбузі, 66), Ельм, Вернблум, Байрам (Олссон, 66).

**Італія:** Консілі, Мотта, Андреоллі, Крістіто, Маркізіо (Десена, 89), Аквафреска (Раноккіа, 76), Джовінко (Абате, 62), Де Чельє, Боккетті, Балотеллі, Чігаріні.

**Голи:** Балотеллі (23), Аквафреска (53), Тойвонен (89).

**Попередження:** Тойвонен, Берг, Ельм, Вернблум — Мотта, Консілі.

**Вилучення:** Балотеллі (38).

Продемонструвавши стовідсоткову реалізацію моментів, збірна Італії зусиллями Маріо Балотеллі й Роберта Аквафрески досягла перемоги над Швецією, навіть незважаючи на вилучення автора першого гола.

Хоча Італія зробила явний акцент на контратаки, а Швеція впродовж всього матчу розмашисто й різноманітно атакувала, підопічні П'єрлуїджі Казіраги добилися перемоги за рахунок раціонального використання голевих моментів. Точні удари Балотеллі й Аквафрески переважили забитий на 89-й хвилині м'яч Тойвонена. Через вилучення Балотеллі в другому таймі італійцям довелося нелегко, але оборона адзурріні не дозволила засмутити себе більше одного разу.

Швеція наступала, проте оборона збірної Італії до певного часу гасила всі вогнища небезпеки біля своїх воріт. Не допомогли скандинавам Лабінот Харбузі й Мартін Олссон, які вийшли на заміну, хоча останній головно в падінні дуже небезпечно підрізав м'яч у дальній кут. А коли снаряд все ж таки доходив до воріт Консілі, кіпер "Аталанти" підтримував високе реноме італійської воротарської школи, як у випадку з ударами Вернблума й Олссона. Під завісу зустрічі шведи все ж таки були винагороджені за активність. Маттіас Б'ярсьмюр забезпечив передачею Расмуса Ельма, той п'ятою продовжив пас, а невтомний Тойвонен розстріляв ворота ударом під дальню стійку. Проте до кінця основного часу залишалася всього хвилина, і Італія, яка весь другий тайм пильнувала безпеку власних воріт, оформила першу перемогу на турнірі.

**Білорусь — Сербія — 0:0.**

**Білорусь:** Чесновський, Шитов, Верховцов, Осипович, Бордачев, Сіваков, Кисляк (Володько, 81), Ковель, Кривець, Афанасьєв (Чухлей, 69), Юрченко (Путило, 75).

**Сербія:** Бркич, Петкович (Томич, 63), Пейчинович, Вукович, Томович, Фейса (Вельович, 83), Смілянич, Качар, Тошич, Мілінкович (Обрадович, 46), Сулеймані.

**Попередження:** Шитов, Бордачев, Чухлей, Ковель — Фейса, Обрадович.

Команди повністю виконали настанови тренерів. Сербі спробували зіграти гостріше, ніж з італійцями, але білоруси, нав'язавши суперникові боротьбу, зуміли вистояти й зберегти шанси на вихід у півфінал.

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

|             | І | В | Н | П | М   | О |
|-------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Італія   | 2 | 1 | 1 | 0 | 2-1 | 4 |
| 2. Швеція   | 2 | 1 | 0 | 1 | 6-3 | 3 |
| 3. Сербія   | 2 | 0 | 2 | 0 | 0-0 | 2 |
| 4. Білорусь | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-5 | 1 |

## Група "В"

### 2-й тур

**Німеччина — Фінляндія — 2:0 (0:0).**

**Німеччина:** Нойер, Бек, Хеведес, Боатенг, Аого (Еберт, 46), Хедіра, Дежага, Езіл (Ваннер, 84), Марін (Бен-Хатіра, 58), Кастро, Шмельцер.

**Фінляндія:** Яааккола, Райтала, Портін, Турунен, Спарв, Хамалайнен (Отару, 75), М.Хетемай (Кокко, 81), Садік, Ахо, П.Хетемай, Васара (Пуккі, 64).

**Голи:** Хеведес (59), Дежага (61).

**Попередження:** Езіл, Марін, Шмельцер, Еберт — Кокко.

Два м'ячі, забиті в другому таймі протягом двох хвилин, поставили хрест на турнірних амбіціях фінської збірної, яка все ж таки принесла німцям чимало турбот.

До гри зі збірною Фінляндії команда Хорста Хрубеша підійшла з оптимізмом, але навіть найсамовпевненіші з німців не зможуть заперечувати того факту, що до перерви їм довелося вкрай несолодко. Хрубеш поспішив виправити становище, випустивши на заміну Патріка Еберта й Еніса Бен-Хатіра, але зробив результат Месут Езіл, який став автором обох голевих передач на Бенедикта Хеведеса й Ашкана Деягу.

Джеймса Мілнера, вивела англійців у півфінал чемпіонату Європи серед молоді удруге поспіль.

Команда Стюарта Пірса взяла вдалий старт, добившись в понеділок перемоги над фіналістами, а ось зустріч з іспанцями могла завершитися будь-яким результатом. Представники Піренейського півострова з перших хвилин демонстрували відмінну фізичну підготовку, їхній воротар Серхіо Асенхо був достатньо надійним, щоб парировати пенальті у виконанні Мілнера, та й, взагалі, велику частину часу виглядали вони краще, точніше, до 67-ї хвилини, коли Кемпбелл скористався помилкою захисників і вивів свою команду вперед. Другий м'яч шість хвилин опісля провів Мілнер, який пробив в дотик по воротах з паса Тео Уолкотта.

### 3-й тур

**Фінляндія — Іспанія — 0:2 (0:1).**

**Фінляндія:** Лехтоваара, Ялосто, Турунен, Портін, Райтала, Спарв (Ю. Васара, 38), М. Хетемай, П. Хетемай, Хакола (Ярккяйнен, 76), Хямаяйнен, Пуккі (Садік, 46).

**Іспанія:** Асенхо, Аспілікета, Маркано, Торрехон, Монреаль, Гранеро (Дієго Капель, 83), Маріо, Рауль Гарсія, Хурадо (Сісі, 22), Педро Леон (Хонатан Перейра, 68), Ціпко.

**Голи:** Торрехон (29), Педро Леон (55).

**Попередження:** М. Хетемай, П. Хетемай — Рауль Гарсія, Аспілікета.

Надії збірної Іспанії на перемогу в молодіжному чемпіонаті Європи померли, незважаючи на успіх у грі з Фінляндією. Для виходу в півфінал цього не вистачило.



Чому радіють іспанці?

десять м'ячів в цій грі не допомогли б збірній продовжити виступ на турнірі.

**Німеччина — Англія — 1:1 (1:1).**

**Німеччина:** Нойер, Бек, Хеведес, Боатенг, Еберт (Аого, 85), Хедіра, Дежага, Езіл, Бен-Хатіра (Марін, 68), Кастро, Шмельцер.

**Англія:** Лоч (Льюїс, 46), Тейлор, Стірмен, Гарднер, Родвелл, Джонсон, Томкінс, Ман-

ці доволі швидко відкрили рахунок, і хоч так само швидко пропустили гол у відповідь, далі перепон до здобуття необхідного результату не виникало.

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

|              | І | В | Н | П | М   | О |
|--------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Англія    | 3 | 2 | 1 | 0 | 5-2 | 7 |
| 2. Німеччина | 3 | 1 | 2 | 0 | 3-1 | 5 |
| 3. Іспанія   | 3 | 1 | 1 | 1 | 2-2 | 4 |
| 4. Фінляндія | 3 | 0 | 0 | 3 | 1-6 | 0 |

Микита КРИЛОВ.



Англії подарували німцям «дубль».



СКАНВОРД № 247. «ЮНІ ТАЛАНТИ»

Фото 2

Квінсі ...  
Абейс

Фото 3

Хавбек  
"Аякса"

Фото 4

Хавбек  
"Фулхем"

Копішній

Испан.  
клуб  
Сегунди

Фото 3

Форвард  
"Хоффен-  
хайма"

Команда  
з Москви  
Франц.  
клуб

Фото 4

Прези-  
дент  
"Ліона"

Ізраїль-  
ський  
суддя

Конку-  
рент  
"Вісли"

Голкіпер  
зб.Швеції

Фото 5

Рубен де  
ла ...

Уїлкішир,  
Фернан-  
дес

"...  
Крунур"

Нападник  
зб.Нігерії

Команда з  
Словенії

Чемпіон  
Білорусі

Фото 6

Лі ... Ен

Гі ...

Нападник  
зб.Анголи  
Форвард  
"А3"

Оборо-  
нець  
"Айн-  
рахта"

Команда з  
Вірменії

Фото 9

Клуб із  
Словенії

Стадіон  
у Монте-  
відео

Хавбек  
"Гам-  
бурга"

Фото 10

Мпенза

Етап  
змагань

... Гулліт

Клуб із  
Волгограда

Алмейда

Фото 11

Оборо-  
нець  
"Роми"

Фото 1

Фото 2

Фото 3

Фото 4

Фото 5

Фото 6

Фото 7

Фото 8

Фото 9

Фото 10

Фото 11

Навала

Початок  
Фото 7

Аргентина

18 ТУР

Ньюелз Олд Бойз — Сан-Мартин — 0:1  
Аргентинос — Банфілд — 1:1  
Індепендьєнте — Сан-Лоренсо — 0:1  
Гімназія Х — Расинг — 0:2  
Тігре — Росаріо — 0:1  
Естудіантес — Колон — 1:3  
Годой Круз — Рівер Плейт — 1:0  
Хуракан — Арсенал — 3:0  
Ланус — Велес Сарсфілд — 1:1  
Бока Хуніорс — Гімназія Л-П — 1:2

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

|                     | І  | В  | Н | П  | М     | О  |
|---------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Хуракан          | 18 | 12 | 2 | 4  | 35-18 | 38 |
| 2. Велес Сарсфілд   | 18 | 10 | 7 | 1  | 28-13 | 37 |
| 3. Ланус            | 18 | 11 | 2 | 5  | 29-24 | 35 |
| 4. Колон            | 18 | 10 | 4 | 4  | 28-16 | 34 |
| 5. Расинг           | 18 | 7  | 6 | 5  | 21-20 | 27 |
| 6. Рівер Плейт      | 18 | 7  | 6 | 5  | 23-23 | 27 |
| 7. Естудіантес      | 18 | 7  | 5 | 6  | 20-17 | 26 |
| 8. Росаріо          | 18 | 7  | 4 | 7  | 23-20 | 25 |
| 9. Гімназія Л-П     | 18 | 6  | 7 | 5  | 21-21 | 25 |
| 10. Ньюелз Олд Бойз | 17 | 4  | 9 | 4  | 19-16 | 21 |
| 11. Сан-Лоренсо     | 18 | 6  | 3 | 9  | 24-26 | 21 |
| 12. Банфілд         | 17 | 5  | 5 | 7  | 23-22 | 20 |
| 13. Сан-Мартин      | 17 | 5  | 5 | 7  | 16-17 | 20 |
| 14. Тігре           | 18 | 5  | 5 | 8  | 21-25 | 20 |
| 15. Годой Круз      | 17 | 5  | 5 | 7  | 19-24 | 20 |
| 16. Бока Хуніорс    | 18 | 5  | 4 | 9  | 19-24 | 19 |
| 17. Гімназія Х      | 18 | 4  | 5 | 9  | 15-22 | 17 |
| 18. Арсенал         | 17 | 4  | 5 | 8  | 18-27 | 17 |
| 19. Індепендьєнте   | 17 | 5  | 2 | 10 | 17-34 | 17 |
| 20. Аргентинос      | 18 | 2  | 9 | 7  | 19-29 | 15 |

Бразилія

7 ТУР

Атлетико-ПР — Палмейрас — 2:2  
Санто-Андре — Спорт — 2:1  
Віторія — Ботафого — 4:3  
Авай — Флуміненсе — 3:2  
Греміо — Гойяс — 2:2  
Наутіко — Коритиба — 0:1  
Коринтіанс — Сан-Паулу — 3:1  
Крузейро — Баруері — 2:4  
Фламенго — Інтернаціональ — 4:0  
Сантос — Атлетико-МГ — 2:3

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

|                   | І | В | Н | П | М     | О  |
|-------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Атлетико-МГ    | 7 | 5 | 2 | 0 | 17-7  | 17 |
| 2. Інтернаціональ | 7 | 4 | 2 | 1 | 7-6   | 14 |
| 3. Віторія        | 7 | 4 | 1 | 2 | 8-7   | 13 |
| 4. Палмейрас      | 7 | 3 | 3 | 1 | 11-9  | 12 |
| 5. Коринтіанс     | 7 | 3 | 2 | 2 | 8-6   | 11 |
| 6. Фламенго       | 7 | 3 | 1 | 3 | 10-13 | 10 |
| 7. Баруері        | 7 | 2 | 4 | 1 | 13-10 | 10 |
| 8. Санто-Андре    | 7 | 2 | 4 | 1 | 12-10 | 10 |
| 9. Греміо         | 7 | 2 | 3 | 2 | 9-6   | 9  |
| 10. Сантос        | 7 | 2 | 3 | 2 | 16-14 | 9  |
| 11. Флуміненсе    | 7 | 2 | 3 | 2 | 6-8   | 9  |
| 12. Наутіко       | 7 | 2 | 2 | 3 | 9-13  | 8  |
| 13. Гойяс         | 7 | 1 | 5 | 1 | 13-12 | 8  |
| 14. Коритиба      | 7 | 2 | 1 | 4 | 12-13 | 7  |
| 15. Крузейро      | 7 | 2 | 1 | 4 | 8-13  | 7  |
| 16. Сан-Паулу     | 7 | 1 | 4 | 2 | 7-7   | 7  |
| 17. Авай          | 7 | 1 | 4 | 2 | 9-11  | 7  |
| 18. Ботафого      | 7 | 1 | 3 | 3 | 8-10  | 6  |
| 19. Спорт         | 7 | 1 | 2 | 4 | 10-12 | 5  |
| 20. Атлетико-ПР   | 7 | 1 | 2 | 4 | 8-15  | 5  |

Норвегія

14 ТУР

Сансефйорд — Волеренга — 0:2  
Олесунд — Русенборг — 0:3  
Бодо-Глімт — Ліллестрем — 1:1  
Люн — Одд Гренланд — 1:1  
Мольде — Фредрикстад — 2:0  
Стабек — Старт — 5:0  
Стремгодсет — Тромсе — 2:1  
Вікінг — Бранн — 1:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

|                 | І  | В | Н | П | М     | О  |
|-----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Русенборг    | 14 | 9 | 5 | 0 | 30-11 | 32 |
| 2. Мольде       | 14 | 7 | 4 | 3 | 22-17 | 25 |
| 3. Волеренга    | 14 | 6 | 4 | 4 | 25-21 | 22 |
| 4. Одд Гренланд | 14 | 5 | 7 | 2 | 26-18 | 22 |
| 5. Старт        | 14 | 5 | 6 | 3 | 24-20 | 21 |
| 6. Стабек       | 14 | 5 | 5 | 4 | 23-15 | 20 |
| 7. Бранн        | 14 | 5 | 5 | 4 | 23-21 | 20 |
| 8. Олесунд      | 14 | 5 | 3 | 6 | 14-20 | 18 |
| 9. Вікінг       | 14 | 4 | 5 | 5 | 16-18 | 17 |
| 10. Сансефйорд  | 14 | 4 | 5 | 5 | 18-21 | 17 |
| 11. Стремгодсет | 14 | 4 | 3 | 7 | 13-19 | 15 |
| 12. Тромсе      | 14 | 3 | 6 | 5 | 18-23 | 15 |
| 13. Ліллестрем  | 14 | 3 | 6 | 5 | 18-23 | 15 |
| 14. Фредрикстад | 14 | 4 | 2 | 8 | 15-20 | 14 |
| 15. Бодо-Глімт  | 14 | 3 | 4 | 7 | 12-26 | 13 |
| 16. Люн         | 14 | 1 | 8 | 5 | 13-17 | 11 |

Український  
ФУТБОЛ

Україна

Віктор ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС  
60994

«Український футбол».  
Свідоцтво про реєстрацію КВ № 10336  
Виходить чотири рази на тиждень (вівторок, середа,  
четвер, п'ятниця).  
Державне видавництво «Преса України». 03047,  
м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Отримувач коштів: Державне видавництво  
«Преса України». Розрахунковий рахунок  
№ 26000101014669 КРД «Райффайзен» Банк  
«Аваль» МФО 322904, для «Українського футболу»,  
код 05905668.

Адреса редакції: 03047,  
м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Телефони редакції:  
454-83-03, 454-83-90  
Факс: 235-31-52, 454-83-03  
Відділ реклами та реалізації:  
454-88-91  
Електронна пошта — [mv@pressa.kiev.ua](mailto:mv@pressa.kiev.ua)  
Сайт: [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

В.о. головного редактора  
Л. О. МАКСИМЕНКО  
Черговий по номеру  
І. С. ХОЛОД

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025089.  
Індекс 60994.



№ 89 (2188)

